

РЕЦЕНЗИЯ

на основную профессиональную образовательную программу высшего образования по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика (уровень магистратура), (магистерская программа «Перевод в контексте культуры и межкультурной коммуникации»), разработанную кафедрой лингвистики и технического перевода Федерального государственного бюджетного образовательного учреждения высшего образования «Луганский государственный университет имени Владимира Даля»

Рецензируемая основная профессиональная образовательная программа высшего образования (ОПОП ВО) разработана на основании федерального государственного образовательного стандарта высшего образования магистратура по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика, утвержденного Приказом Министерства науки и высшего образования Российской Федерации от 12 августа 2020 г. № 992 «Об утверждении федерального государственного образовательного стандарта высшего образования – магистратура по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика».

Основная профессиональная образовательная программа представляет собой комплекс методических документов, который соответствуют требованиям ФГОС ВО. Общая характеристика образовательной программы высшего образования представлена на официальном сайте вуза <https://daluniver.ru/> и содержит общую характеристику, учебный план, календарный учебный график, рабочие программы дисциплин, рабочие программы практик, программу государственной итоговой аттестации и другие материалы, обеспечивающие качество подготовки обучающихся, а также фонды оценочных средств по дисциплинам.

Рецензируемая программа включает: общие положения; нормативную правовую базу для разработки ОПОП ВО 45.04.02 Лингвистика, области и объекты профессиональной деятельности, типы задач профессиональной деятельности, трудоемкость основной профессиональной образовательной программы, документы, регламентирующие содержание и организацию образовательного процесса, учебный план, календарный учебный график, рабочие программы дисциплин, рабочие программы практик, планируемые результаты освоения основной профессиональной образовательной программы, перечень обобщённых трудовых функций, организационно-педагогические условия реализации программы, сведения о педагогических работниках, отнесенных к профессорско-преподавательскому составу, необходимые для реализации образовательных программ, фонды оценочных средств по дисциплинам, государственная итоговая аттестация, условия

реализации образовательной программы для лиц с ограниченными возможностями здоровья.

Структура программы магистратуры, реализованная в учебном плане, включает логически выстроенные разделы: Блок 1 «Дисциплины (модули)»; Блок 2 «Практика»; Блок 3 «Государственная итоговая аттестация».

График учебного процесса составлен в соответствии с предъявляемыми требованиями.

Дисциплины учебного плана по ОПОП ВО формируют весь необходимый перечень универсальных, общепрофессиональных компетенций, предусмотренных ФГОС ВО, и профессиональных компетенций, определяемых на основе анализа требований к профессиональным компетенциям, предъявляемых к выпускникам на рынке труда, проведения консультаций с ведущими работодателями, объединениями работодателей отрасли, в которой востребованы выпускники.

Рассмотрение рабочих программ учебных дисциплин позволяет сделать вывод о высоком качестве их подготовки. Рабочие программы учебных дисциплин наглядно демонстрируют реализацию компетентного подхода, предусматривающего использование активных и интерактивных форм проведения занятий, включая дискуссии, деловые игры, разбор конкретных ситуаций, решения кейсов, выступления с использованием презентаций и пр.

Методическое обеспечение системы оценки качества освоения обучающимися ОПОП ВО представлено фондами оценочных средств (для текущего контроля, промежуточной и итоговой аттестации), позволяющими оценивать степень сформированности компетенций на всех этапах образовательного процесса.

Темы курсовых и выпускных квалификационных работ отражают актуальные проблемы в сфере лингвистики, переводоведения, социолингвистических и социокультурных исследований и учитывают пожелания работодателей, связанные с усилением практической нацеленности научно-исследовательской деятельности обучающихся.

Рецензируемая ОПОП ВО предусматривает прохождение обучающимися учебной, производственной и преддипломной практик, выполнение научно-исследовательской работ.

Государственная итоговая аттестация включает подготовку и защиту магистерской диссертации.

Кадровые условия реализации программы магистратуры учитывают все требования ФГОС ВО. Реализация ОПОП ВО обеспечивается педагогическими работниками ФГБОУ ВО «ЛГУ им. В. Даля», а также лицами, привлекаемыми к реализации ОПОП ВО на иных условиях. Педагогические работники ФГБОУ ВО «ЛГУ им. В. Даля», участвующие в реализации основной образовательной программы, и лица, привлекаемые к реализации ОПОП ВО на иных условиях, ведут научную, учебно-методическую и (или) практическую работу, соответствующую профилю преподаваемой дисциплины, имеют ученую степень и (или) ученое звание. А

лица, привлекаемые ФГБОУ ВО «ЛГУ им. В. Даля» на иных условиях, являются руководителями и (или) работниками иных организаций, осуществляющими трудовую деятельность в профессиональной сфере, соответствующей профессиональной деятельности, к которой готовятся выпускники и имеют стаж работы в данной профессиональной сфере не менее 3 лет.

Основная профессиональная образовательная программа высшего образования по направлению подготовки 45.04.02 Лингвистика (уровень магистратура), магистерская программа «Перевод в контексте культуры и межкультурной коммуникации» в полной мере отвечает требованиям федерального государственного образовательного стандарта высшего образования, соответствует современному состоянию науки, учитывает потребности рынка труда и может быть рекомендована для дальнейшей реализации в ФГБОУ ВО «ЛГУ им. В. Даля».

Рецензент:

Директор Государственного бюджетного
общеобразовательного учреждения
Луганской Народной Республики
«Луганского учебно-воспитательного
комплекса «Интеллект»



/В.В. Шутов/